

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 03: Découvertes souterraines

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**CAISSE DE PRÉVOYANCE DU PERSONNEL ENSEIGNANT  
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE ET DES FONCTIONNAIRES  
DE L'ADMINISTRATION DU CANTON DE GENÈVE**

Fondée en 1929, la CIA est la plus grande des caisses de prévoyance publique du canton de Genève. Elle est actuellement engagée dans un processus de fusion avec la caisse des hôpitaux universitaires (CEH) et la caisse de la police (CP). Avec 7300 logements et environ 300 logements en cours de construction ou en projet, la CIA est le plus grand propriétaire de logements du canton. Ce patrimoine immobilier est géré par la division immobilière dont fait partie la service des constructions et travaux qui compte une dizaine d'architectes-techniciens en charge du suivi technique des immeubles. Si ce domaine vous attire, construisez votre avenir avec nous en tant que

## **Architecte et chef(fe) du service des constructions et travaux**

#### Votre mission :

- Vous assurez la direction des travaux de rénovation, d'entretien et de maintenance des immeubles et l'exécution des projets de construction
  - Vous assurez le suivi des réalisations et des promotions de la CIA.
  - Vous dirigez l'équipe d'architectes-techniciens du service des constructions et travaux
  - Vous assurez la représentation du maître de l'ouvrage dans le milieu de la construction et de la gestion immobilière.

**Vous êtes :**

- Titulaire d'un diplôme d'architecte, universitaire ou HES, ou d'un titre jugé équivalent, et au bénéfice d'une solide expérience dans le domaine de la construction
  - Attiré par les thèmes de l'entretien et de la sauvegarde du patrimoine bâti
  - De caractère ouvert et curieux, et bénéficiez d'une capacité confirmée à diriger du personnel
  - Apte à gérer des situations de stress

#### **Nous vous offrons :**

- Un cadre de travail agréable au sein d'une institution dynamique.
  - Des conditions salariales et des prestations analogues à celles de l'Etat de Genève.
  - Entrée en fonction : à convenir

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur dossier complet, en précisant leur salaire actuel et leurs préentions salariales, sous pli "confidentiel", jusqu'au 26 février 2010 à : **CIA - Caisse de prévoyance, boulevard de St-Georges 38, case postale 176, 1211 Genève 8**, à l'attention de Mme Rossella Bottari, responsable des ressources humaines. Notre site : [www.cia.ch](http://www.cia.ch)



Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions  
Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion

met au concours le poste de

#### **Chef/fe de secteur**

auprès du Service des ponts et chaussées du canton de Fribourg

#### **Domaine d'activités**

**Domaine d'activités**  
Chef/fe du secteur « permis de construire », avec l'aide de deux collaborateurs, vous conseillez les communes et les maîtres d'ouvrage lors de l'élaboration de plans d'aménagement de détail (PAD), plans d'équipement de détail (PED) et demandes de permis de construire en lien avec les routes cantonales. Vous examinez les projets sous l'angle de leur opportunité et de leur conformité à la législation et à la planification cantonale des transports. Enfin vous soutenez le chef de Section « Gestion du réseau » dans les tâches de coordination des plans et des projets cantonaux et communaux dans le périmètre du réseau des routes cantonales.

### **Exigences**

**Exigences**  
Vous disposez d'une formation d'ingénieur HES ou d'une formation équivalente avec une bonne expérience dans la planification des transports et dans les techniques du trafic. Vous êtes reconnue(e) pour votre entregent et vos talents dans la négociation. De langue maternelle française ou allemande, vous vous exprimez aisément dans l'autre langue.

### Entrée en fonction

**Entrée en fonction**  
1<sup>er</sup> mai 2010 ou date à convenir

#### Renseignements

**Renseignements**  
Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. Jürg Blattner, chef de la section « Gestion du Réseau » au Service des ponts et chaussées 026 305 36 58 [blattnerj@fr.ch]. Le cahier des charges peut être consulté à l'adresse <http://admin.fr.ch/spc>

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre écrite avec curriculum vitae, copies de certificats et références jusqu'au 12 mars 2010 auprès de la Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions (DAEC), Mme Nathalie Liaudat, rue des Chanoines 17, case postale, 1701 Fribourg.

